



## SHALOM WEEK

ד ב כ

### Everfresh Supermarket

People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.  
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to  
win a \$100 Everfresh gift card sign up at:  
Info@everfreshsupermarket.com  
Tel: 516-773-4600

#26

8th Day of Pesach

Nisan 22, 5775 - April 11, 2015

#### TORAH PORTION OF THE WEEK

**T**his Shabbat has a special reading for the Eighth Day of Pesach. It includes the Second Tithe (the first tithe being taken for the Cohen and Levite) of one's crop which was to be eaten in Jerusalem; remission of loans in the Shemita year (the seventh year of a seven year cycle); take care of the destitute; the Jewish slave; the three pilgrimage festivals -- Pesach, Shavuot, Sukkot -- where the Jewish people were commanded to go up to Jerusalem. The portion from the Book of Numbers deals with the mitzvot of the Pesach holiday.

#### TORAH LESSON OF THE WEEK

**T**he Torah states:  
"And you shall rejoice before the Lord, your God, you and your son, and your daughter and your servant and your maid, and the Levite that is within your gates, and the convert, and the orphan and the widow that are in your midst" (Deut. 16:11)

Rashi cites the Sifre which points out that in this verse we have a list of four members of a person's household: his son, his daughter, servant and maid. We also have four that are needy: the Levite, convert, orphan and widow. The Almighty says, "If you take care of My four, I will take care of your four." We learn from here that by helping the needy we merit that our needs are taken care of as well; the Almighty responds to us measure for measure.

#### HALACHOT Omer

**T**he days of the Omer need to be counted at night. As you already probably know, for us the new day starts at night. Like Shabbat which starts Friday night.

At what precise time the new day starts is a controversial complicated technical Halakhic matter. But very briefly: there are two possible astronomic indicators for the new day:

1. Sunset. 2. The appearance of stars in the dark sky. All Rabbis agree that before sunset it is still considered day # 1 and after the stars are visible it is considered day #2. The time in between sunset and the stars (twilight zone or ben hashemashot) fluctuates between 15 min (13 ½ to be precise!) to 30 minutes or more depending on many variables (geographic location, year's season, etc.). Regarding Shabbat, for example, we take the stringest stand: we receive Shabbat before sunset and we end Shabbat the next day, after the stars are visible.

Regarding the counting of the Omer, according to Rabbi Eliyahu Ben Hayim the starting time to count the Omer will be 13 ½ minutes after sunset. For a Minyan one could be more lenient but never before sunset.

#### TEST YOUR JEWISH IQ : Pesach

- 1- What is the literal meaning of 'Mitzrayim' (Egypt) ?  
a) Fertile Land b) Narrow Place c) Eastern Land
- 2-Who was Shifra (the Midwife) ?  
a) Yocheved b) Miriam c) Zipporah
- 3- What is the maximum number of minutes from kneading to final baking of matzah?  
2) 12 b) 18 c) 24

#### CHILDREN'S BRACHA

Bring your children for a SPECIAL BRACHA UNDER THE TZITZIT

ON THE 7th DAY OF PESACH (Friday April 10th)  
in Shaare Shalom (54) and Ohr Esther (130)  
and Shaare Raechamim

The children will receive goody bags, sponsored by  
the Kordvani family and prepared by  
Mrs..Nili Aminoff and family.

*This issue was donated by*

*Shalom Week Editors.*

## SALES REPS WANTED

Jewelry manufacturer with a huge line is looking for energetic traveling sales reps.

No experience necessary.

**Contact: 212-730-0312 ext.1**

Emilio @Emiliojewelry.com

EMILIO JEWELRY CORP.

WWW.EMILIOJEWELRY.COM



## Yosef Liviem - Video Editor



Montages for Special Occasion

Preserve your most cherished memories

Transfer your Video Cassette VHS/VHS-C to DVD

Transfer Audio Cassettes to CD's or Mobile Devices

**For more info, please call 347.610.9626 or**

**email : yliviem1990@gmail.com**

## BEST OF AISH HATORAH

### Jumping into the Red Sea-or not!

The Torah states regarding the splitting of the Yam Soof (the Sea of Reeds which is commonly translated as the Red Sea) that:

"The Children of Israel came within the sea on dry land; and the water was a wall for them, on their right and on their left." (Ex. 14:22)

Seven verses later the Torah states "The Children of Israel went on dry land in the midst of the sea; the water was a wall for them, on their right and on their left." Why the change in the two reports of what

happened? And why in the first report is the Hebrew word for "wall" spelled with the letter Vov and in the second report, it is spelled without the letter Vov? (There is significance and meaning to every word and every letter in the Torah.)

The Vilna Gaon, Rabbi Eliyahu Kramer, comments that there were two groups of people amongst the Jews at the Yam Soof. There were those who trusted implicitly in the Almighty and who jumped into the sea and found themselves on dry land. The other group did not have such a high level of trust in the Almighty - even though they had seen the Ten Plagues afflict the Egyptians and had

witnessed the miracles accompanying the Exodus from Egypt; they waited until they saw the dry land and then went on the dry land in the midst of the sea.

Evidence for this interpretation, writes the Vilna Gaon, can be found in the Hebrew spelling of "wall." Though it can be spelled and pronounced properly with or without the Hebrew letter Vov, without the Vov the word can be pronounced either Choma, "wall" or Chaima, "anger." Thus, with the second group which expressed the lower level of trust in G-d, the continuation of the verse hints at the Almighty's anger at them for their lack of trust in Him.

## Futuristic Technologies Being Developed In Israel

### Urban Aeronautics

Many have come and gone trying to produce the ultimate mode of sci-fi travel; the flying car, hovercrafts, teleporters—you name it. Nevertheless, when former IAF fighter pilots got together to create a "rotorless" vertical takeoff and landing (VTOL) utility aircraft, it was bound to go places. Urban Aeronautics's latest vehicle—the AirMule—is set to become the world's first unmanned flying ambulances, thanks to its unique ability to land in crowded urban environments.

The applications for such an easily maneuverable vehicle are numerous, but the AirMule is likely to be put to first use by the sectors that need it most—the military and emergency medical responders. If any of us are going to fly to work in the near future, it may be thanks to Urban Aeronautics breakthrough technology.

### Wi-Charge

Low battery got you down? Well, Wi-Charge's futuristic infrared technology will charge you up, anywhere! Just as your smartphone, tablet or computer automatically recognizes internet hot spots, Wi-Charge's technology will charge your device via harmless infrared beams transmitted from a device similar to a Wi-Fi router mounted on a ceiling. This means that wherever you are sitting, the wireless charge will follow you, making sure that

you have all the juice you need to keep your busy schedule going. Wi-Charge is not the only wireless charge technology on the market, but it is a giant step up from charge through magnetic induction (the notion of surface-to-surface charging) which is only able to charge devices at a short range. Although Wi-Charge's technology is still in development, the company hopes to issue both the transmitter and receiver of their wireless charging technology within the next 12-18 months.

### Night Vision Lenses

Night vision goggles are extremely cool. Whether used for sports, defense or just for fun, the green glow of an infrared-enabled image is something that excites many people. Now, Professor Gabby Sarusi of Ben Gurion University is working on a nano-material that can be placed on any lens – turning it into a night-vision apparatus. There's no doubt that Sarusi, material can make sunglasses even more useful after sunset.

### Mobileye

It might sound like something out of a Transformers movie, but there are cars that can see their surroundings and talk to one another. Israeli company Mobileye (that is reportedly planning the largest IPO ever by an Israeli company), has developed a system that enables a car to drive itself when the driver lets go of the wheel – and even break in face of danger. While being selected by

top automotive companies such as Audi and BMW, the company is still working to improve its technology, eventually leading to a completely driverless car.

### StoreDot

How often have you found yourself being delayed somewhere waiting for your phone to charge? Well, that (and many other charging-related issues) may very soon be a thing of the past with Israeli company StoreDot's technology. The company developed an array of materials based on organic nanodots, which enable all sorts of great applications, such as a phone battery that charges in 30 seconds and data storage devices that are much more efficient than anything else currently on the market.

### Real View

In the TV series Star Trek, the Enterprise's crew would go to the holodeck to take a break from the woes of space travel, relaxing in various holographic environments. While full-room holographics are still a long ways away, Israeli company Real View has developed technology which enables projecting a real-life rendering of a patient's heart directly in front of a surgeon. This way, the doctor can track the heart's condition, without having to perform any invasive procedures.

## ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1 - b    2 - a    3 - b

## April 12th

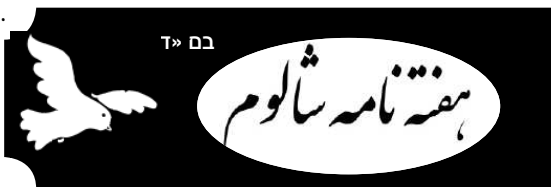
Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 5:24 am

Best Time for Shema Israel before 9:37 am

## Shabbat Ends 8:20 pm

Earliest Time for Minchah 1:28 pm

Earliest Time for Arvit with Minyan 6:08 pm



پاراشای هفته

درس هفته

در پاراشای این هفته میخوانیم که مشه ربنو از خد\_اوند درخواست میکند که شکوه خود را به او نشان دهد. او میخواست ببیند که چطور خالق این جهان با دنیا و افراد روی آن ارتباط برقرار میکند و چه عواملی در تصمیم گیری او موثر میباشد خد\_اوند در جواب مشه فرمود: تو میتوانی پشت من را ببینی ولی نخواهی توانست روی من را مشاهده کنی. معنی این جمله چیست؟  
پروردگار به مشه فرمود که تو فقط میتوانی تصمیم های من را که عطف به گذشته میشود را درک کنی ولی نمیتوانی آنچه که برای افراد رقم زده شد را در حال حاضر بفهمی. وقتی ما شب شبات برآخای قیدوش را میگوئیم ، نه تنها اقرار به خلق جهان توسط خد\_اوند را داریم بلکه چطور ما را از مصر بیرون آورد. بیرون آوردن قوم یهود از مصر نشانه تسلط کامل خد\_اوند بر تاریخ جهان میباشد. ما واقعه خروج را در داستان یوسف و برادرانش میخوانیم که چطور وارد مصر شدند. یوسف آنها را متهم به جاسوسی کرده و شمعون را گروگان نگاه داشت تا آنها با بنیامین بحضور او برگشتند و عاقبت خود را به همه شناساند و گفت: من یوسف هستم. تنها در آن لحظه بود که بر برادران یوسف هر آنچه که به آنها گذشته بود آشکار و واضح گشت. و بهمین صورت با ظهور ماشیح اراده خد\_اوند برای ملت یهود و تاریخ قوم برگزیده او روشن خواهد شد.

حافض خنیم یکی از بزرگترین مفسرین تورا میفرماید: تورا به ما یاد میدهد که فقط اقرار به گناهان کافی نبوده و شخص باید عمیقاً از عمل خود پشیمان شده و با خود عهد کند که از تکرار آن جلوگیری نماید. بزرگترین نتیجه توبه يك فرد از انجا منشعب میشود که شخص بر خود تصور کند که راه خود را عوض کرده و بسوی فرامین تورا برود. در آن صورت توبه او با ارزش و به درگاه خد\_اوند قبول خواهد شد. برای توبه کردن ما اکثر روزهای هفته در مراسم تقیلاهای خود در شحریت و مینخا ویدوی تخنون میخوانیم.

میگوئیم تیشری ماه هفتم است بلافاصله بیاد می آوریم که تیشری ماه هفتم از ماه اول نیسان است و چون ماه اول از مصر نجات پیدا کردیم بنابراین همیشه موضوع خروج را بیاد می آوریم.  
سؤال \_ چه اتفاقی روز اول ماه نیسان را برجسته میسازد؟

جواب : يك سال پس از خروج از مصر در سال ۲۴۴۹ مشه روز اول ماه نیسان میشکان را برپا ساخته و آنرا به حضور خد\_اوند تقدیم نمود. ماه نیسان برای قوم یهود ماه بخصوص است. تنها ماهی است که در حلول آن درموقع تقیلا "تخنون" خوانده نمیشود. اسم نیسان واقعه خروج و بسیاری معجزات دیگر را در خاطر ما زنده میکند. نیسان در زبان عبری از لغت "نیس" به معنی معجزه مشتق شده است.

در تورا ماههای سال با اعداد مشخص شده و به اسم آنها خطاب نمیکند. پسخ در پانزدهم اولین ماه و روش هسانا اولین روز از هفتمین ماه میباشد. ماههای عبری که بنام نیسان ، ایار، سیوان، تموز ، او، ایلول، تیشری ، خشوان، کیسلو، طوت، شواط و ادار سالها بعد از دریافت تورا نامگذاری شدند.

سؤال \_ چرا در تورا ماهها با اعداد مشخص شده و نامگذاری نشده اند؟

جواب \_ در هگادای شب پسخ پس از خواندن داستان بردگی و آزادی از مصر میخوانیم هر کس باید خود را مجسم کند که شخصاً از مصر خارج شده و در دنباله آن تورا میفرماید: بخاطر داشته باشید که موضوع خروج از مصر را در تمام روزهای عمرتان بیاد داشته باشید. یکی از راههای بیاد داشتن ، شمردن ماهها با اعداد است که ما را به ماه موعود نزدیک و یا دور میکند. مثلاً وقتی

با خریدن اجناس ساخت

اسرائیل

به آن کشور کمک کنید

سعی کن به خاطر کسی که دوستش داری،

غرورت را از دست بدهی.

ولی مواظب باش که بخاطر غرورت، کسی را که

دوستش داری از دست ندهی.

این شماره از طرف هیئت مدیره هفته نامه شالوم اهداء گردیده است.

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST.  
YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS!

CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت  
خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی  
برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن : ۲۲۹۱-۸۶۹ (۲۱۲)

parkway

printing

516

603- 1714

دکتر مایکل سلامت باد  
دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیمارهای داخلی  
ویزیت بیماران در منزل  
**Michael Salamatbad D.O.**  
**516-439-5060**  
615 B Middle Neck Road,  
Great Neck, NY 11023  
Available for Home Visits  
Shana Tova to All

تورافس

شمردن عومر از شب دوم موعد پسخ آغاز میشود  
و ۴۹ شب شمرده شده و در شاوووعوت پایان  
میگیرد.

۲\_ (سفیرت هعومر) باید هر شب با (برخا) انجام شود.  
در صورتی که یک شب فراموش شود، میتوان تمام روز بعد بدون برخا  
انرا شمرد و از شب بعد (با برخا) ادامه داد ولی اگر (در شب و روز و  
شب بعد هم) فراموش شود، فقط میتوانیم هر شب تا به آخر عومر بدون  
برخا ادامه بدهیم.

۳\_ قبل از خرابی بیت همقدش دوم در ایام (عومر) همیشه شادی  
بود ولی بخاطر اینکه ۲۴۰۰۰ نفر از شاگردان (ربی عکیوا) در  
طول ایام عومر مریض شده از بین رفتند، اصول جدیدی برقرار  
شد. مینهاق ما این است که از اول عومر تا ۳۳ عومر (لگ لعومر)  
کارهای زیر را انجام نمیدهیم:

الف\_ عروسی نمیکنیم ب\_ سلمانی نمیرویم  
ج\_ طبق مینهاق بعضی حتی از خرید لباس نو خودداری میکنند .  
در این صورت میتوان لباس نو را فقط اگر حراج باشد و بعد

## خبرهای اسرائیل و دنیای یهود

### استفاده از دانش فضانوردی برای بازیافت آب

فضانوردان در سفرهای فضایی مدت  
طولانی را بدون در اختیار داشتن آب  
تازه می گذرانند. آبی که آنها مصرف می  
کنند بطور مداوم بازیافت می شود.

مهرداد محجوبی، طراح صنعتی ساکن  
سوئد سعی کرده که این شیوه بازیافت آب  
را بر روی زمین نیز اجرا کند.

برای عملی کردن این ایده، از سیستم  
«مدار بسته» استفاده می کنند؛ یعنی همان  
شیوه ای که در فضا برای دوش گرفتن  
استفاده می شود. آب گرمی که از دوش  
خارج می شود، استانداردهای لازم برای  
استفاده و حتی نوشیدن را دارد و سپس  
دوباره همین آب به دوش پمپاژ می شود.  
این فرایند، آنچنان سریع انجام می شود  
که آبی که برای دومین بار از دوش برای  
استفاده خارج می شود همچنان گرم است  
و تنها لازم است کمی داغتر شود.

مهرداد محجوبی می گوید: «روش به  
کار رفته در این طرح، بخشی از دانش

مربوط به موشکهاست. آب استفاده شده،  
دوباره جمع آوری و آزمایش می شود.  
سیستم تصفیه متشکل از یک میکروکپسول  
است که ذرات بزرگ را از آب جدا کرده  
و آب را به یک نانو کپسول منتقل می  
کند. در این بخش، تمام ناخالصی های  
کوچکتر جدا می شوند تا جایی که آب  
برای بازگشت دوباره به چرخه بازیافت  
کاملاً آماده شده و کاملاً شفاف و تمیز  
شود.»

به گفته مهرداد محجوبی، آب حمامها در  
آینده به این شکل تامین خواهد شد و به  
این ترتیب در حالیکه راحتی و بهداشت  
حفظ شده، امکان صرفه جویی آب تا ۹۰  
درصد، و صرفه جویی در انرژی تا ۸۰  
درصد فراهم می شود.

او می افزاید: «بازار مصرف برای این  
صنعت تمام افرادی را شامل می شود  
که از دوش استفاده می کنند. در واقع  
بزرگترین سود استفاده از این روش عاید  
مراکزی می شود که میزان مصرف آب  
آنها بسیار بالاست، مانند موسساتی که  
حمام دارند، مراکز ورزشی و همچنین  
برای خانواده ها در جاهایی که میزان

مصرف آب و هزینه مصرف آن  
بالاست.»

در یک حمام روزانه که تنها پنج دقیقه طول  
بکشد، باید دست کم ۷۰ لیتر آب استفاده کرد.  
بخش عمده مصرف آب در اروپا صرف  
شستشوی بدن می شود. به همین دلیل است  
که امید می رود بتوان از این فناوری بطور  
گسترده در آینده استفاده کرد.

### وکیل امور مهاجرت و مدیر رادیو اسرائیل به عنوان زنان سال تجلیل شدند

به مناسبت روز جهانی زن، طی مراسمی  
در لس آنجلس، دو زن یهودی ایرانی تبار  
آمریکائی و اسرائیلی از سوی سازمان  
زنان یهودی ایرانی به عنوان زنان سال  
انتخاب شدند و از آنها تجلیل به عمل آمد  
و «جایزه شمسی حکمت» به صورت لوح  
سپاس به آنان هدیه شد.

این دو زن دکتر زهره میزراحی وکیل  
موفق امورمهاجرت جامعه ایرانی در  
آمریکا و فرنوش رام مدیر و مجری  
بخش فارسی رادیواسرائیل بودند. در این  
مراسم از کوروش بزرگ به عنوان ناجی  
همه ملل دربند با ستایش یاد شد و پیام  
شهبانو فرح پهلوی به مدیر بخش فارسی  
رادیو اسرائیل نیز خوانده شد.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۶:۰۸ بهترین زمان برای شمع ایسرائیل تا ۹:۳۷

زودترین زمان مینخا ۱:۲۸ بعد از ظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ۵:۴۴

۱۲ اپریل — ۱۸ اپریل

خروج شبیات ۴/۱۱/۲۰۱۵ ساعت ۸:۲۰ ورود شبیات ۴/۱۷/۲۰۱۵ ساعت ۷:۱۸